

Bruch, Piles
und
Chronische Krankheiten

Leidet nicht, wenn Ihr geheilt werden könnt ohne Operation, mit keiner Unterbrechung eurer Arbeit. Beginnt heute und werdet gesund. Schreibt mir wegen einer Spezial-Operation. Noch besser Ihr besucht mich in meinen Office in Grand Island, wo ich die letzten neun Jahre gewesen bin. Ich kann Euch Hilfe bringen.

Consultation und Examination frei.

Dr. Rich

Grand Island, Nebraska
Windolph Gebäude

A. D. Tilley & Sohn

sind jetzt bereit Kontrakte zu machen für
Frühjahrs-Plantung von Bäumen

Alle Bäume frisch gegraben und gepflanzt an demselben Tage, wenn abgeliefert.

Alle sind eingeladen in unserer Baumschule vorzusprechen, auszuwählen und zu markieren solche Bäume die Ihnen gefallen.

Wir werden an unseren alten Platz sein.

A. D. TILLEY
Phone: Cedar 3493
Wm. TILLEY
Phone: Cedar 3491

...Der...
„Duyr“

..Saloon..
ERICKSEN BROS.
Geschäftsführer

Die besten Weine, Liköre und Sgaren stets an Hand.
NORD PINE GRAND ISLAND

Laßt Eure Kleider reinigen mit dem neuen
„Bowser“ Chemischen Prozess von
H. W. POTTER,
407 W. 5te Str.
Phones: Ind. 160, Bell 789.

A. C. MAYER
Deutscher Advokat
Dolmetscher
Vollmachten, Testamente
Grand Island, Nebraska.

Dr. A. H. FARNSWORTH,
Arzt und Wundarzt,
Office im Independent Gebäude.

Dr. Oscar H. Mayer
Deutscher Zahnarzt
Sedde Gebäude Phone 2 51

PNEUMONIA
left me with a frightful cough and very weak. I had spells when I could hardly breathe or speak for 10 to 20 minutes. My doctor could not help me, but I was completely cured by
DR. KING'S New Discovery
Mrs. J. E. Cox, Joliet, Ill.
50c AND \$1.00 AT ALL DRUGGISTS.

FRANK IAMS
Ankündigung

...für...
Staats-Senator

des 18ten senatoriellen Distrikt von Nebraska
Bei der Primärwahlen am
19ten April, 1912

Der Mann der St. Paul und einen Teil von Nebraska auf die Landkarte gebracht hat.

An die demokratischen und des Unabhängigen Volks Stimmgabe von Hall, Howard und Greely Counties, Nebraska des 18ten senatoriellen Distrikt.

Mein Name wird auf den Primär Wahlszettel gesetzt werden für die Nomination eures Kandidaten für Staats Senator des 18ten senatoriellen Distrikt. Mein 30 jähriges erfolgreiches Geschäft zu St. Paul, Nebraska ist meine beste Empfehlung für Euch. Sollte ich die Nomination und Erwählung erhalten so wird meine erfolgreiche Erfahrung im Geschäft benutzt werden zum Besten des Volkes, dem ich diene. Ich werde eure Stimmen würdigen und eure treue Unterstützung.

Euer
Frank Iams
St. Paul, Nebr.

Stor's Old Saxon Bräu
IT SURE HAS SOME CLASS

Ediotter sollten geschlagen werden, bis ein Löffel voll rein von Säden aufgenommen werden kann.

Zahes Fleisch kann man weich machen, indem man es vor dem Gebrauche einige Minuten in Effig legt.

Um Messing eine weiße Politur zu verleihen, tränke man feinsten Schmirgel mit Stearinöl und reibe damit das Metall tüchtig ab.

Beim Einkaufe von Konserven verweigere man die Annahme solcher Büchsen, die keine regelmäßige, glatte Oberfläche haben, denn entweder ist der Inhalt verdorben oder mit einem künftlichen Konservierungsmittel vermischt.

CASTORIA
für Säuglinge und Kinder.
Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt

Zur Kräftigung schwacher Augen mischt man destilliertes Wasser mit ein paar Tropfen Jodtinktur und wäscht mittels eines leinenen Lappchens abends vor dem Schlafengehen und morgens vor dem Aufstehen sorgsam vom inneren Augenwinkel nach dem äußeren Winkel. Man wird schon nach kurzer Anwendung die Kräftigung der Augen bemerken.

Kinder schreiben
WACH FLETCHER'S
CASTORIA

Die deutschen Kerbenärzte haben auf ihrer Jahresversammlung in Frankfurt erklärt, daß Rauchen nicht schädlich sei, wenn man nicht durch die Nase rauche, eine Zigarettenpfeife gebrauchte und den Mund desinfiziere.

Dreihundert alte Klaviere werden im Mai in Atlantic City anlässlich der Versammlung der National Piano Dealers Association verbrannt werden. Warum gerade 300? dacht wohl so mancher gequälte Mann, als er die Nachricht las. Warum nicht 301? — darunter auch das meiner Frau oder Kinder.

Stor's Old Saxon Bräu
EVERYBODY WANTS IT

Hons, Hof und Land.

Um Eiweiß zu schlagen, ist es rätlich, eine Prise Salz diesen beizugeben.

Wanke Eisent eile an Oefen und Kochherden reißt man mit Schmirgelpapier ab, lackierte jedoch nur mit einem Cellappen.

Forellen ist man das ganze Jahr hindurch, ihre „beste“ Zeit dauert aber eigentlich von April bis September. Auch der Kal ist zwar zu allen Zeiten gut, am besten aber im Sommer. Gerade im Winter sehr viel gefessen wird der schmackhafte Lachs, den man ja bei feinem Festessen entbehren will. Aber auch seine „Mangzeit“ fällt nicht in den Winter, sondern in die schönen Monate Mai und Juni.

Röte und Anschwellung der Nase läßt sich nur schwer beseitigen. Doch wird jetzt sehr oft Massage mit gutem Erfolg angewendet, wozu eine gute Massage-Creme zu empfehlen ist. Nur muß die Massage streng nach Vorschrift ausgeführt werden, und zwar in leichten, kurzen Strichen, von oben nach unten, beziehungsweise von der Nasenspitze nach der Nasenwurzel zu, am Nasenflügel nur von der Nasenspitze nach der Wange zu. Von großer Bedeutung ist es dabei, daß man zu Waschungen nur laues, weiches Wasser benutzet, dem man noch von Zeit zu Zeit etwas Borax zusetzt, und daß Auswüngen, Spirituosen, gewürzte Speisen und dergleichen vermieden werden, eine leicht verdauliche Kost genossen und für Regelung der Verdauung sowie für reichliche Bewegung gesorgt wird.

Topfen - Knödel oder **Quark - Klöße.** Man rührt 3 bis 3½ Unzen Butter zu Sahne, fügt 2 ganze Eier und ein Eigelb dazu, dann 1½ Unzen ausgepreßten, durch ein Sieb gerührten Quark (weißen Käse oder Topfen), rührt alles mit der Reibfeule glatt, gibt 7 Unzen oder mehr geriebene Semmel, eine Prise Salz und eine Prise geriebene Muskatnuss dazu, formt runde Klöße davon, die man etwas in Wehl wendet, läßt sie in siedendem Salzwasser 12 bis 13 Minuten kochen (nachdem man einen Probekloß gekocht hat), bestreut sie beim Anrichten mit geriebenem Parmesankäse und füllt braune Butter darüber.

Ich gebe Ihnen hier ein Rezept, doch kann ich natürlich nicht wissen, ob es die Sorte ist, wie Sie in Ihrer Gegend essen. Sind es nicht die richtigen, dann schreiben Sie mir wieder. Ich habe verschiedene Arten.

Gulasch-Kartoffeln. Ein Pfund gutes, hartes Rindfleisch wird tüchtig gefloßt und in Scheiben von der Größe eines Dollarküchens geschnitten, in feingehacktes gebräuntes Fett gelegt und nebst einer gehackten Zwiebel und etwas Paprika auf gelindem Feuer geschmort. 2 Pfund Kartoffeln hat man geschält, gewaschen und mit kochendem Wasser gebrüht und abgeseigt. Nun streicht man eine Aufkloform mit Butter aus, schichtet die Hälfte der Kartoffelscheiben hinein, schüttet das Fleisch nebst seiner Brühe, die recht kurz geschmort sein muß, darauf, bedeckt es mit der anderen Hälfte der Kartoffelscheiben, streut feines Salz und Butterflöckchen darauf, legt einen Deckel auf die Form, schließt sie in den Ofen und läßt die Speise kochen, bis die Kartoffeln weich sind. Zuletzt nimmt man den Deckel ab und läßt die oberste Kartoffelschicht bräunen. Wird in der Form serviert.

Ueber die Zubereitung des Maises für Mastwecke.

Ueber die Frage, welches die wirtschaftlichste Methode der Verfütterung von Mais an Schweine ist, haben W. J. Kennedy und E. T. Robbins von der landwirtschaftlichen Versuchstation von Iowa eingehende Untersuchungen angestellt. Bezüglich dieser Frage haben von jeder große Reinergebnisse festgestellt und die Ergebnisse früherer Experimente sind keineswegs immer übereinstimmend ausgefallen.

Unter den Farmern ist das altbewährte Verfahren der Verfütterung des Maises an Schweine noch immer gebräuchlich, daß man ihnen den Mais ohne alle Umstände direkt in die Krippe schüttet, und der starke Appetit, welchen die Tiere für den trocknen auf dem Kolben bei diesem einfachen Verfahren vorgelegten Mais verraten, läßt nicht gerade darauf schließen, daß für die Schweine irgend welche besondere Zubereitung des von ihnen zu verzehrenden Maises ein dringendes Bedürfnis ist. Trotzdem sind viele sorgfame, fortgeschrittlich gesonnene Mäher, welche ein stets wachsendes Vieh zu züchten, was ihnen Vieh zum Vorteil und zum Gedeihen verhilft, zu der Ansicht gelangt, daß die einfache Art der Vorlegung des Maises in der Gestalt, wie ihn Gott geschaffen hat, noch einer Verbesserung fähig ist. Dafür, daß das Mahlen und Einweichen des Maises einen gewissen Einfluß hat, spricht auch der Umstand, daß in vielen der besten Stammschweine des Landes sorg-

fällig in dieser Weise zubereiteter Mais an die Säuglinge verfüttert wird.

In der Tat gibt es, wenn auch die früheren Fütterungsversuche in ihren Ergebnissen schwanken und ihre Anweidbarkeit auf die gewöhnlichen praktischen Verhältnisse zweifelhaft erscheinen konnte, viele Fälle, in welchem ein unverlembares Vorteil mit dem Mahlen und Einweichen des Maises zur Verfütterung an die Schweine erzielt worden ist. Dagegen ist schon seit langer Zeit nachgewiesen worden, daß das Kochen nicht allein eine nutzlose Verschwendung von Zeit, Arbeit und Feuerungsmaterial bedeutet, sondern auch noch den Nachteil mit sich bringt, daß die Nährkraft des Getreides beeinträchtigt wird. Die Beweise dafür sind zugleich leicht erklärlich und unabweisbar. Dagegen lassen die Versuchsberichte der Resultate beim Mahlen und Einweichen darauf schließen, daß es bestimmte Verhältnisse geben kann, unter welchen diese Maßnahmen nutzbringend sind, während sicherlich auch manche Fälle vorkommen, in welchen ein solches Verfahren auf nichts als Verschwendung von Zeit und Geld hinausläuft, selbst wenn der Nährwert des Maises für die Schweine dadurch nicht tatsächlich verringert wird.

In der landwirtschaftlichen Versuchstation von Iowa sind nun verschiedene Versuche mit der Verfütterung von trockenem Mais auf dem Kolben, reinen, eingeweichten Körnern, trockenem und angefeuchtem Maismehl und trockenem und eingeweichtem Wehl, bei welchem der Kolben mit vermahnen wurde, an 312 Schweinen aus allen Altersklassen angestellt worden.

Die gewonnenen Ergebnisse zeigen klar, daß der größte Profit für die gewöhnliche Praxis auf der Farm da erzielt wurde, wo Mais den Hauptbestandteil der Fütterung der Schweine bildete. Die schnellsten und profitabelsten Gewichtszunahmen wurden durch die trockene Verfütterung des Maises auf dem Kolben bis zu dem Zeitpunkt erzielt, zu welchem das Körpergewicht der Schweine sich 200 Pfund näherte. Das Vorverfeinern mit der Schippe war die ganze Vorbereitung des Maises, welche für sie erforderlich war. Wurden die Schweine nun aber weiter gemästet und war die Witterung dienlich, so wurden von diesem Stadium an die besten Gewichtszunahmen erzielt, wenn man zu der Verabreichung von eingeweichten reinen Körnern überging. Frühjahrsfelle, welche schon im nächsten Herbst oder Winter verkauft wurden, lieferten auf solche Weise die besten Resultate, wenn sie mit trockenem Mais auf dem Kolben bis zu dem Tage gefüttert wurden, an welchem sie auf den Markt gebracht wurden. Bei Herbst- und Frühjahrsfellen aber, welche bis zum folgenden Frühjahre gemästet wurden, stellte sich das Resultat am günstigsten, wenn sie gleichfalls trockenem Mais auf dem Kolben erhielten, bis im folgenden Frühjahre die Witterung milde genug wurde, um den Mais einzuweichen zu können, und wenn sie von dieser Zeit ab eingeweichte reine Körner erhielten, bis sie abgegett wurden. Dies behauptet sich besonders, wenn die Schweine auf die Weide gehen konnten. Die alten Säuen zeigten eine schnellere und vorteilhaftere Gewichtszunahme bei trockenem Maismehl, als bei trockenem Mais auf Kolben, aber der dadurch erzielte Vorteil ging wieder verloren, wenn es schließlich notwendig wurde, sie auf den Markt zu verschicken und sie auf dem Transport trockenem Mais auf dem Kolben erhielten. Am besten kam man fort, wenn man sie mit eingeweichten reinen Körnern fütterte. Dabei ist aber zu bemerken, daß auf zwölf Stunden eingeweichtes Mais bessere Resultate ergab, als solcher, welcher vierundzwanzig Stunden lang eingeweicht worden war.

Das Mahlen des Maises erwies sich bei Schweinen jedes Alters als nutzlos, wenn die Witterung warm genug war, um das Einweichen zu ermöglichen. In jedem Falle, in welchem das Mahlen eine Ersparnis an Mais ermöglichte, erwies sich ein einfaches Einweichen im Wasser auf zwölf Stunden als noch sparsamer und vorteilhafter.

Von Allgemeinen erlitten Schweine, welche an Mais gewöhnt waren, bei in irgend welcher Weise vorbereitete, einen temporären Rückschlag in dem Maße und in der Wirtschaftlichkeit der Zunahme des Körpergewichtes, wenn aus irgend einem Grunde zu der Verfütterung von trockenem Mais auf dem Kolben übergegangen wurde. Waren die Gewichtszunahmen bei eingeweichtem oder gemahlenem Mais sehr stark gewesen, so trat die Wirkung der Änderung der Fütterungsmethode um so deutlicher hervor und in manchen solchen Fällen ging dadurch jede vorteilhafte Wirkung der Zubereitung des Maises vollständig wieder verloren.

Aus diesen Experimenten ergibt sich somit, daß das Mahlen des Maises für Schweine in der Regel unnötig und unvorteilhaft ist, während das Einweichen unter gewissen Umständen von Vorteil sein kann. Das einfache und vorteilhafteste Verfahren ist in den meisten Fällen, den trockenem Mais auf dem Kolben mit der Schippe vorzuschütten.



Carl Sonderegger
President

Ich verkaufe Bäume und Samen
die Wachsen

Schreiben Sie für meinen neuen Katalog, 108 Seiten, mit vielen Abbildungen. Er beschreibt in deutsch alle Sorten Samen, Bäume und Pflanzen die ich habe. Bitte sonst viele offene Gemüts, Rosen und Kammermerien, Kaffee, alle Sorten Obstbäume und Saat-Gartenern, Obstbäume, Wald- und Gärten, wie Galappa, Pfad Kocall u. s. w., Steinbeben, Breiten und Baumzucht. Alles beste Qualität und sehr niedrige Preise. Ich bezahle Brauch auf \$10.00 Beteiligungen für Bäume. Auch garantiere ich, daß alles in gutem Zustande bei meinen Kunden anlangt.

Meine 26-jährige Erfahrung im Züchten, Verpacken und Verschicken von Bäumen kommt 20 mal zu gute. Schreiben Sie heute für meinen Katalog, auch bitte nebenstehende Samen-Offerte mit zu übersehen. Abschritt

GERMAN NURSERIES AND SEED HOUSE, BOX 47, BEATRICE, NEBRASKA

CASTORIA

Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt, und die seit mehr als 30 Jahren in Gebrauch ist, hat die Unterschrift von **Chas. H. Fletcher** hergestellt worden. Lasst Euch in dieser Beziehung von Niemandem täuschen. Fälschungen, Nachahmungen und „Eben-so-gut“ sind nur Experimente und ein gefährliches Spiel mit der Gesundheit von Säuglingen und Kindern—Erfahrung gegen Experiment.

Was ist CASTORIA

Castoria ist ein unschädliches Substitut für Castor Öl, Paregoric, Tropfen und Soothing Syrup. Es ist angenehm. Es enthält weder Opium, Morphin noch andere narkotische Bestandteile. Sein Alter bürgt für seinen Werth. Es vertreibt Würmer und beseitigt Fieberzustände. Es heilt Diarrhoe und Windkolik. Es erleichtert die Beschwerden des Zahneins, heilt Verstopfung und Blähungen. Es befördert die Verdauung, reguliert Magen und Darm und verleiht einen gesunden, natürlichen Schlaf. Der Kinder Panacoe—Der Mütter Freund.

ÄCHTES CASTORIA IMMER

mit der Unterschrift von

Chas. H. Fletcher

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt, Ist
In Gebrauch Seit Mehr Als 30 Jahren.

THE CENTAUR COMPANY, 17 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.

Der Tisch des „Alten Frik“.

Ein wertvollere Schicksal hat ihn in ein Park in Deutschland zweiter Klasse geführt.

Das bekannteste jener alten Pariser Kaffeehäuser, deren Stammgäste Politiker und Schriftsteller von Ruf und Bedeutung zu sein pflegten, — das oft geschriebene Café Procope, ist aus dem Straßenbilde der französischen Hauptstadt verschwunden. Der jetzige Eigentümer hat es in einen sogenannten „Bouillon“, das heißt in ein Speisehaus billiger Art, verandelt. Es fröhnten sich viele Erinnerungen an das Café Procope. War es doch das älteste Café von Paris und im Jahre 1724 gegenüber dem damaligen Theaterfrancoise von dem Sigilianer Procope begründet. Wolljoppen und Goulette, die Offiziere der königlichen Leibgarde und die Mitglieder der Akademie trafen sich in Café Procope und Voltaire besuchte es einige Jahre lang fast täglich. Er pflegte dann an einem Tische zu sitzen, den er dem wackeren Signer Procope geschenkt und den er selbst von seinem königlichen Freunde Friedrich dem Großen als Geschenk erhalten hatte. Es war ein massiver, schön geschmückter Tisch mit wertvoller Marmorplatte und er bildete den Mittelpunkt eines wahren kleinen Hofstaates, der den berühmten Dichter umgab, wenn er sich an ihm niederließ. Der Ueberlieferer zufolge fand der Tisch ehemals im Schloss Sanssouci. Voltaire bemerkte ihn eines Abends, lobte seine Form und bekam ihn dann von König zum Präsen. Jean Jacques Rousseau, Diderot, Crébillon, der Verfasser des „Zophon“ haben an dem Tische gesessen und noch viele andere Männer, deren Namen unter den Gelehrten einen guten Klang haben. Es wäre interessant zu wissen, was jetzt bei der Umwandlung des Café Procope in ein Restaurant, das seinen Gästen ein vollständiges Mittagsmahl zum Preise von 1 Frank 25 Centimes bietet, aus ihm geworden ist. Vielleicht findet sich ein deutscher Verehrer des Philosophen von Sanssouci, um ihn vor dem Schicksal, entweder oder gar vernichtet zu werden, zu bewahren.

Tausende unserer deutschen Kunden in Stadt u. Land erzielen ein gutes Einkommen durch das Züchten von

Geflügel.

Unter großer deutscher Katalog, das einzige Buch dieser Art, geht in Arbeit und gibt die besten Erfolge unserer Kunden. Mühe nicht und beschreib die verschiedenen

Successful
Aber die gewinnbringende Methode des Geflügelzüchtens; für Groß und Kleinbetrieb. Kopierpreis eines solchen Buches 10 Cent.

Ueber großer Preisermäßigung
direkt an Sie verkauft. Katalog ist frei. Wenn Sie ebenfalls über unsere bewährte Methode eines freien Preisermäßigungen

Rehrührer in Deutsch
Aber die gewinnbringende Methode des Geflügelzüchtens; für Groß und Kleinbetrieb. Kopierpreis eines solchen Buches 10 Cent.

Des Moines Incubator Co.,
Dept. 422.
Des Moines, Iowa.

16 SEED BARGAIN

10,000 KERNELS OF FERTILE SEEDS FOR 16c
1760 Lettuce 1500 Celery
750 Onion 100 Parsley
1000 Radish 500 Cabbage
1000 Tomato 1000 Carrot
1760 Spinach 1000 Melon
1760 Lettuce 1500 Celery
750 Onion 100 Parsley
1000 Radish 500 Cabbage
1000 Tomato 1000 Carrot
1760 Spinach 1000 Melon

Das Endresultat der bayerischen Wahlen.

Das Endresultat der bayerischen Landtagswahlen stellt sich wie folgt:
Zentrum 86 (bisher 98)
Pund der Landwirte 4 (bisher 16)
Liberalen 37 (bisher 24)
Sozialisten 30 (bisher 22)
Pauernbündler 6 (bisher 3)

Das Zentrum behält also die absolute Majorität.

Druckarbeit aller Art in Deutsch oder Englisch auf's Beste gemacht in dieser Office.